**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande

**Band:** 96 (1970)

Heft: 8

Wettbewerbe

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Concours

# Concours international d'idées et d'urbanisme Vieille ville de Karlsruhe (Allemagne)

L'objet de ce concours est la restructuration et la refonte du domaine d'assainissement « Vieille ville de Karlsruhe » (Altstadt Karlsruhe) et son intégration dans la ville. Le promoteur en est la Ville de Karlsruhe.

Ce concours est ouvert, en accord avec l'UIA, à tous les architectes et urbanistes, habitant ou ayant un domicile professionnel en Europe, ou ressortissants d'un pays européen, ainsi qu'aux étudiants en architecture inscrits dans une grande école (université) européenne ou ressortissants d'un pays européen.

Font partie du jury:

MM. J. B. Bakema, architecte, professeur, Rotterdam (Pays-Bas); A. L. Burckhardt, urbaniste sociologue, Dr phil., Bâle (Suisse); J. Chmielewski, architecte, Varsovie (Pologne); W. M. Förderer, architecte, professeur, Schaffhouse (Suisse); G. Klotz, ingénieur civil, maire de la ville de Karlsruhe; W. Lausch, directeur du Département de la construction, Karlsruhe; K. H. Schaechterler, planificateur en matière de circulation, professeur, Munich; Th. Sieverts, architecte BDA, professeur, Berlin; O. M. Ungers, architecte BDA, professeur, Ithaca, N.Y. (USA), ainsi que huit suppléants.

Le montant total des prix est de DM 300 000.—. Le jury dispose en outre d'un maximum de DM 60 000.— pour des prix spéciaux.

Une brochure d'information en anglais, français et allemand peut être obtenue gratuitement, à partir du 1<sup>er</sup> avril 1970, au secrétariat du concours, à Karlsruhe, ou éventuellement au secrétariat des associations nationales d'architectes.

Les documents du concours peuvent être obtenus, contre versement d'une garantie de DM 100.— ou DM 50.— (voir brochure d'information), dès le 15 mai 1970.

Date limite de remise des projets : 15 novembre 1970.

Adresse: Secrétariat du concours, 7500 Karlsruhe, Rathaus, Stadtplanungsamt, République fédérale d'Allemagne.

La caution est à verser à 7500 Karlsruhe, Städt Spar-kasse, Giro-Konto Nr. 96.

## Informations diverses

## "Interactive display systems" du CERN, Genève

La maison Sprecher & Schuh, Aarau, représentant officiellement en Suisse et en Autriche la firme anglaise Ferranti Ltd. (Automation Systems Division), Manchester, a de nouveau été choisie par le CERN (Organisation européenne pour la recherche nucléaire) pour la fourniture d'un système d'ordinateur électronique.

La commande a été obtenue grâce à la qualité technique de l'ARGUS 500, cœur de l'installation. En effet, composé d'éléments technologiques les plus évolués, il est placé au sommet de la technique actuelle. Un autre avantage est la rapidité et la qualité (luminosité et netteté) de l'affichage par tubes à rayon cathodique commandé directement par

le calculateur. Ce système d'affichage comporte sa propre mémoire (4096 mots de 24 bits) dans laquelle sont contenus les signes alphanumériques et les symboles graphiques, pour éviter à l'ordinateur d'être chargé inutilement par un travail de routine. L'image est rafraîchie toutes les 60 millisecondes, ce qui conduit à un affichage sans clignotement et d'une luminosité continue.

Pour le contrôle du système, les unités périphériques suivantes sont utilisées : une imprimante avec clavier, un perforateur/lecteur de bande et un « light pen ». Celui-ci est une sorte de style lumineux permettant à l'opérateur d'ajouter ou d'effacer des inscriptions sur l'écran, facilitant la conversation directe entre l'homme et la machine.

L'ordinateur ARGUS sera plus tard relié à une plus grande installation de calcul, du type CDC 6600, pour permettre un échange permanent de données. Cette liaison sera effectuée sans problèmes, compte tenu de l'expérience dans plus de 50 cas d'interconnexion d'ARGUS 500 avec d'autres installations (IBM 360, ICL 1900, English Electric).

Rédaction: F. VERMEILLE, ingénieur

**DOCUMENTATION GÉNÉRALE** (Voir page 11 des annonces)

DOCUMENTATION DU BATIMENT

(Voir pages 13 et 16 des annonces)

#### Pont de Drognens

(Voir photographie page couverture)

- Maître de l'œuvre : Direction des Constructions fédérales.
- Auteur du projet: Pierre Brasey, ingénieur civil EPFZ, ingénieur-conseil SIA, Fribourg.
- Entreprise: Losinger & Cie S.A., Fribourg.
- Le pont de Drognens fait partie du réseau routier de la future place d'armes de Drognens.
- Le système statique est constitué d'une dalle continue sur 12 ouvertures, de  $13,00+10\times17,50+13,00$  m, soit une longueur totale de 201 m.
- Piles et culées: les piles intermédiaires, de section rectangulaire  $0.40 \times 3.00$  m, sont articulées haut et bas. L'appui fixe se trouve sur la culée aval.
- Fondations: la culée aval et les 10 piles adjacentes sont fondées sur pieux HW Ø 64 cm de 5 à 9 m de longueur. La culée amont et la pile voisine sont directement fondées sur la molasse.
- Chaussée: 7 m de largeur avec deux trottoirs de 1 m.
- Tablier: la dalle du tablier a une épaisseur de 75 cm sur 6 m de largeur, avec biais sous les trottoirs.
- Béton: qualité BS 375.
- Bétonnage: le tablier a été bétonné en deux étapes, avec adjonction de PLASTIMENT-BV 40, au dosage de 0,2 % du poids du ciment, et de SIKA-RETARDER.
  - du poids du ciment, et de SIKA-RETARDER. Le PLASTIMENT-BV 40 est un agent plastifiant qui augmente les résistances et qui confère au béton une augmentation de la compacité et favorise l'adhérence du béton aux fers d'armature, tout en permettant une réduction d'eau de gâchage de 10 à 15 %.
  - Le SIKA-RETARDER permet de retarder la prise du béton, en fonction du dosage utilisé, celui-ci variant entre 0,2 et 2 % du poids du ciment. Le bétonnage de nuit peut être supprimé et permet d'obtenir une dalle monolithe, sans reprise de bétonnage.
- Précontrainte: système VSL. Treize câbles à torons sur toute la longueur du pont, avec deux câbles supplémentaires dans la courbe. Précontrainte moyenne: 2600 tonnes.
- Les adjuvants du béton ont été fournis et conseillés par SIKA SERVICE LAUSANNE, avenue de la Gare 32, tél. (021) 23 28 13.